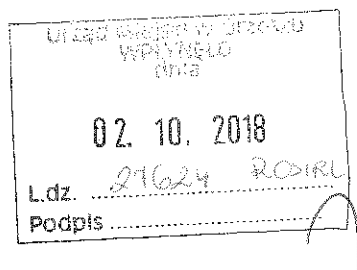


znak pisma: 40/TMG/...<sup>821</sup>.../...<sup>4607</sup>.../18

Łaziska Górne, dnia 01.10.2018 r.

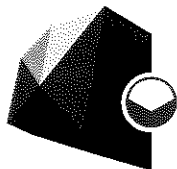


**Burmistrz Miasta Orzesze**  
**Miroslaw Blaski**  
**ul. św. Wawrzyńca 21**  
**43-180 Orzesze**

Dotyczy: petycji mieszkańców odnośnie uruchomienia ściany 553.

W nawiązaniu do pisma Burmistrza Miasta Orzesze z dnia 25.09 2018r znak ROŚIRL.KW-00659/18 oraz załączonej do niego petycji mieszkańców z dnia 17.09.2018 roku, kopalnia „Bolesław Śmiały” pragnie poinformować, że planowana do eksploatacji ściana 553 zlokalizowana jest w północnej części miasta Orzesze przy granicy z gminą Ornontowice i miastem Mikołów oraz w południowej części miasta Mikołów w rejonie, w którym do tej pory nie prowadzono eksploatacji górniczej. Dla projektowanej ściany 553 o długości 190m, wybiegu 1400m i czasu eksploatacji ściany od grudnia 2018 do grudnia 2019 roku zostały obliczone prognozowane wpływy eksploatacji na powierzchnię terenu. Ściana prowadzona będzie na głębokości od 480 m do 580 m, a miąższość wybieranego pokładu wynosić będzie od 1,60-2,40metra (przy czym na wybiegu od 0,0 – 1050,0m tj. w obszarze zabudowy mieszkaniowej wynosić będzie 1,6-2,0m). Miąższość 2,40m ściana osiąga w końcowym wybiegu pod obszarami leśnymi. Spowoduje to wystąpienie na powierzchni wpływów I, II i w niewielkim zakresie III kategorii terenu górniczego, przy czym kryterium zaliczenia terenu do III kategorii jest występowanie strefy oddziaływania wyłącznie sił ściskających. Maksymalne prognozowane osiadania będące skutkiem eksploatacji będą wynosić max. do około 0,9 m, przy czym na około 85% powierzchni objętej wpływami obniżenie będzie wynosiło poniżej 0,50m, prognozując odkształcenia terenu na poziomie od 0 do max. 3,0mm/m dla wpływów I i II kategorii w większości przedmiotowego terenu.

Dla określenia odporności statycznej obiektów kubaturowych w rejonie oddziaływania prognozowanych wpływów eksploatacji górniczej ściany 553 kopalnia zleciła specjalistycznym jednostkom naukowo badawczym posiadającym stosowane uprawnienia budowlano konstrukcyjne przeprowadzenie szczegółowej inwentaryzacji. Prace te zostały wykonane przez Instytut Techniki Budowlanej - Pracownia



Budownictwa na Terenach Górniczych i Badań Wyrobów Budowlanych oraz przez Firmę Inżynieryjno-Konsultingową „ARCUS” S.C. w marcu 2018 roku. Inwentaryzacji podlegało 234 budynków mieszkalnych i 147 budynków gospodarczych.

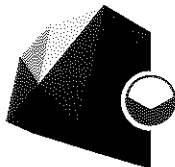
Z przeprowadzonej inwentaryzacji wynika, że 76 budynków mieszkalnych posiada zabezpieczenie na wpływy eksploatacji górniczej, a 53 budynki posiadają zabezpieczenie fragmentaryczne. Wynika to z faktu, że kopalnia od wielu lat miała w planach eksploatacyjnych wybieranie tej partii pokładu co było uwidaczniane w sporządzanych projektach zagospodarowania złoża. W przedmiotowym rejonie (ul. Wybickiego i ul. Kościuszki) w 2007 roku kopalnia skotwiła 6 budynków mieszkalnych. Było to spowodowane prognozowanymi wpływami projektowanej wówczas eksploatacji ścian 524 oraz 523 na głębokości 470-540m prowadzonej bezpośrednio pod płaszczyzną uskokową uskoku Wawrzyniec o zrzucie około 60m. Dla planowanej ściany 553 taka sytuacja nie występuje. Kotwienie zostało wykonane w celu zabezpieczenia budynków przed ewentualnym niekorzystnym wpływem płaszczyzny uskokowej, która mogła ujawnić się na powierzchni a nie było wynikiem wystąpienia określonej kategorii wpływów eksploatacji. Miąższość wybieranych w 2008 i 2009 roku ścian była większa niż ściany 553 a ściany eksploatowane były na mniejszej głębokości. Pomimo tego uszkodzenia budynków niekotwionych były niewielkie co potwierdza dokumentacja fotograficzna z remontów obiektów.

Z przeprowadzonej inwentaryzacji wynika, że 215 budynków mieszkalnych ma kategorię wyższą lub równą od prognozowanych wpływów czyli z założenia bezpiecznie przeniosą prognozowane wpływy i odkształcenia, natomiast 14 budynków mieszkalnych posiada kategorię odporności niższą o jedną kategorię od kategorii wpływów od nowo projektowanej ściany 553. Dla nich inspektorzy kopalni o odpowiednich uprawnieniach budowlanych przeprowadzili szczegółową analizę konstrukcji pod kątem bezpiecznego przeniesienia spodziewanych wpływów eksploatacji. Są to budynki zlokalizowane w Orzeszu przy ulicy Kościuszki, Żwirki i Wigury, Poniatowskiego, Mickiewicza, Partyzantów, Bukowina i Plebiscytowej. Cztery obiekty posiadają pierwszą kategorię odporności a znajdują się w zasięgu drugiej kategorii wpływów, natomiast jedenaście obiektów posiada drugą kategorię odporności a znajdzie się w zasięgu trzeciej kategorii wpływów. Należy jednak zaznaczyć, że trzecia kategoria wynika z działania sił ściskających a nie rozciągających co ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa obiektów. Analizie poddane zostały m.in. takie zagadnienia jak: konstrukcja i wymiary budynków, rodzaj sił oddziałujących na obiekty, wielkość prognozowanych obniżień itp. Reasumując wnioski otrzymane na podstawie analiz stwierdzono, że kotwienie tych budynków jest technicznie nieuzasadnione a konstrukcja budynków mieszkalnych o kategorii odporności mniejszej niż kategoria wpływów powinna w bezpieczny sposób

**Polska Grupa Górnicza spółka akcyjna:** 40-039 Katowice, ul. Powstańców 30 zarejestrowana przez Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy pod numerem KRS 0000709363 • NIP: 634-283-47-28 • REGON: 360615984

• T: + 48 32 757 22 11 • F: + 48 32 255 54 53 • E: [centrala@pgg.pl](mailto:centrala@pgg.pl) • W: [www.pgg.pl](http://www.pgg.pl) • Wysokość kapitału zakładowego, całkowicie wpłaconego: 3 916 718 200,00 zł • BANK: PKO BP 47 1020 1026 0000 1902 0250 0304 • nr rejestrowy BDO: 000014704

**Oddział KWK Bolesław Śmiały,** 43-173 Łaziska Górne, ul. Świętej Barbary 12 • T: +48 32 717 51 11 • F: +48 32 717 56 04  
• E: [boleslaw@pgg.pl](mailto:boleslaw@pgg.pl) • BANK: PKO BP 59 1020 1026 0000 1102 0273 8227 • REGON: 360615984-00021

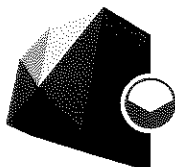


przenieść prognozowane wpływy eksploatacji. W związku z powyższym kopalnia nie planuje przeprowadzenia dodatkowych prac zabezpieczających. Wszystkie budynki, w trakcie prowadzonej eksploatacji, będą poddawane wnikliwym obserwacjom przez inspektorów budowlanych.

Kopalnia prowadzi swoją działalność w oparciu o posiadaną koncesję nr 116/94 z 27 lipca 1994 roku, projekt zagospodarowania złoża oraz plan ruchu. Projekt zagospodarowania złoża jako dokument pokazujący zagospodarowanie całości złoża nigdy nie przewidywał eksploatacji pod terenami ośrodka zdrowia, stadionem czy budynkiem urzędu miasta i kopalnia takich planów nie ma. Bezzasadne są wobec powyższego takie obawy.

Polska Grupa Górnicza S.A. Oddział KWK „Bolesław Śmiały” bezpośrednio po zakończeniu szczegółowej inwentaryzacji budowlanej przedmiotowego rejonu planowanej eksploatacji podjęła działania mające na celu przekazanie właścicielom i mieszkańcom budynków objętych wpływami planowanej eksploatacji górniczej pełnej i wyczerpującej informacji na ten temat. Za pośrednictwem Burmistrza miasta Orzesze, w dniach 18, 19 i 20 lipca 2018r. w budynku Urzędu miasta Orzesze został zorganizowany punkt konsultacyjny przedstawicieli kopalni z właścicielami i mieszkańcami budynków objętych wpływami planowanej eksploatacji. Codziennie w cyklu kilkugodzinnych spotkań przedstawiciele kopalni szczegółowo przedstawiali całokształt spraw wynikających z planowanej eksploatacji, a każdy z mieszkańców miał możliwość indywidualnej rozmowy i konsultacji. Mieszkańcom przedstawiono mapy kategorii terenu górniczego, prognozowane osiadania oraz arkusze inwentaryzacyjne budynków. Przedstawiciele kopalni omówili oddziaływanie eksploatacji na obiekty budowlane, scharakteryzowali możliwość wystąpienia szkód oraz przedstawili tryb postępowania w celu zgłaszania szkód górniczych jak również procedury wynikające z zapisów ustawy Prawo geologiczne i górnicze dotyczące sposobów usuwania szkód górniczych. Ponadto na spotkaniach zaproponowano, żeby w razie konieczności uzyskania dodatkowych informacji, mieszkańcy zwracali się z takim zapytaniem do kopalni indywidualnie w formie pisemnej. W spotkaniach w dniach 18,19,20 lipca 2018 r. wzięło udział około 70-ciu właścicieli i mieszkańców. Dla osób, które wyraziły chęć otrzymania arkusza inwentaryzacyjnego drogą mailową, kopalnia takie arkusze wysłała. Część mieszkańców wykonała na spotkaniach zdjęcia swojego arkusza.

W dniach od 25 lipca do 24 sierpnia 2018r. wpłynęło do kopalni siedem wniosków dotyczących głównie sprawy zabezpieczenia budynków przed szkodami górniczymi. Są to budynki zlokalizowane w Orzeszu przy ulicy: Żwirki i Wigury 3, Bukowina 52A oraz Mickiewicza 2, 3, 4, 6 i 15. Dla budynku przy ulicy Żwirki i Wigury 3 na wniosek mieszkańców wykonano dodatkowe pomiarów i analizy dotyczące spadków na



kanalizacji lokalnej odprowadzającej deszczówkę. Pomiarzy zostały wykonane w dniu 16 sierpnia br. i po analizie udzielono właścicielowi odpowiedzi drogą mailową. W dniach 31 sierpień, 6 i 7 wrzesień odbyły się indywidualne rozmowy z właścicielami budynków przy ulicy Mickiewicza 4, 6 i 15. Przedstawiciele działu mierniczego i inspektorzy szkód górniczych udali się pod te wskazane adresy i w obecności właścicieli budynków na ich posesjach szczegółowo wyjaśniali wszystkie sprawy związane z planowaną eksploatacją.

Mając na uwadze obawy mieszkańców, że z problemami zostaną sami, pragniemy poinformować, że zgodnie z zapisami prawa geologicznego i górniczego przedsiębiorca jest zobowiązany do naprawienia szkody wyrządzonej ruchem zakładu górniczego. Jest to realizowane poprzez naprawy uszkodzonych obiektów bądź poprzez wypłaty odszkodowań równych wartości wyrządzonej szkody, w zależności od woli poszkodowanego.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, kopalnia proponuje ponownie przeprowadzić kolejny cykl konsultacji z mieszkańcami ulic objętych wpływami od projektowanej ściany 553.

**Punkt konsultacyjny zostanie zorganizowany na terenie kopalni w sali nr 6 na parterze budynku dyrekcji kopalni w dniach 9, 10 i 11 października w godzinach od 11.00 do 15.00.**

**Jednocześnie zwracamy się z prośbą do Pana Burmistrza a także do Pana Piotra Grzegorzczyka wyznaczonego do kontaktu z ramienia mieszkańców o powiadomienie mieszkańców przedmiotowego rejonu wszelkimi dostępnymi środkami przekazu o powyższym.**

Do wiadomości:

Piotr Grzegorzczyk

Polska Grupa Górnicza S.A.  
Oddział KWK Bolesław Śmiały  
PEŁNOMOCNIK ZARZĄDU  
DYREKTOR KOPALNI  
KIEROWNIK RUCHU ZAKŁADU GÓRNICZEGO

*Krzysztof Górny*